SEDIE RAYA

ISTRUZIONI PER L'USO E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

IMPORTANTE: CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI. LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO.

PRODOTTO

Sedia in policarbonato. Prodotto per uso in ambienti interni e asciutti.

SEDIE RAYA

DATI DEL PRODOTTO

Portata massima: 110 kg

AVVERTENZE

- Non salire in piedi sul prodotto e non usarlo come scala.
- Non dondolarsi e non inclinarsi sulle gambe posteriori.
- Progettato per sostenere una sola persona alla volta, fino a 110 kg.
- Utilizzare su una superficie stabile e piana: tutte le gambe devono essere a contatto con il suolo durante l'uso.
- Non trascinare il prodotto: sollevarlo per spostarlo.
- Non disperdere il prodotto o il suo imballo nell'ambiente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire con un panno morbido umido e sapone neutro; non usare prodotti abrasivi, alcol, acetone o detergenti aggressivi che opacizzano la superficie.
- Il policarbonato può graffiarsi: non trascinare oggetti sulla superficie. Non adatto all'esposizione prolungata ai raggi solari.
- La luce e le condizioni ambientali possono influenzare la percezione del colore.

GARANZIA

Il prodotto è garantito 12 mesi per difetti strutturali non dovuti a uso improprio, urti, esposizione a condizioni atmosferiche estreme o mancata manutenzione. La garanzia legale per i consumatori resta di 24 mesi dalla consegna, secondo la normativa vigente.

SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto non più utilizzabile e il suo imballo in conformità alle norme di legge vigenti, separando i materiali (plastica, metallo, tessuto, legno, vetro) secondo la raccolta differenziata locale. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

OPERATORE ECONOMICO RESPONSABILE (Reg. UE 2023/988)

Importatore: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto, segnalazioni di incidenti o richieste di assistenza contattare l'operatore sopra indicato citando il nome del prodotto e il codice EAN riportato sull'etichetta o sulla confezione.

SEDIE RAYA

INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY INFORMATION

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY BEFORE USE.

PRODUCT

Chair made of polycarbonate. Product for use in dry indoor spaces.

SEDIE RAYA

PRODUCT DATA

Maximum load: 110 kg

WARNINGS

- Do not stand on the product and do not use it as a ladder.
- Do not rock and do not tilt back on the rear legs.
- Designed to support one person at a time, up to 110 kg.
- Use on a stable, flat surface: all legs must be in contact with the ground during use.
- Do not drag the product: lift it to move it.
- Do not dispose of the product or its packaging in the environment.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean with a soft damp cloth and neutral soap; do not use abrasive products, alcohol, acetone or harsh detergents, which dull the surface.
- Polycarbonate can scratch: do not drag objects across the surface. Not suitable for prolonged exposure to sunlight.
- Light and environmental conditions may affect the perception of colour.

WARRANTY

The product is guaranteed for 12 months against structural defects not due to improper use, impact, exposure to extreme weather conditions or lack of maintenance. The legal guarantee for consumers remains 24 months from delivery, in accordance with current legislation.

DISPOSAL

Dispose of the product at the end of its life and its packaging in accordance with the laws in force, separating the materials (plastic, metal, fabric, wood, glass) according to local recycling rules. By complying with legal obligations you help to protect the environment.

RESPONSIBLE ECONOMIC OPERATOR (EU Reg. 2023/988)

Importer: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

For product safety information, accident reports or assistance requests, contact the operator indicated above, quoting the product name and the EAN code shown on the label or packaging.

SEDIE RAYA

NOTICE D'UTILISATION ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

IMPORTANT : À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.

PRODUIT

Chaise en polycarbonate. Produit destiné à un usage en intérieur, dans des locaux secs.

SEDIE RAYA

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Charge maximale: 110 kg

AVERTISSEMENTS

- Ne pas monter debout sur le produit et ne pas l'utiliser comme escabeau.
- Ne pas se balancer et ne pas s'incliner sur les pieds arrière.
- Conçu pour supporter une seule personne à la fois, jusqu'à 110 kg.
- Utiliser sur une surface stable et plane : tous les pieds doivent être en contact avec le sol pendant l'utilisation.
- Ne pas traîner le produit : le soulever pour le déplacer.
- Ne pas abandonner le produit ou son emballage dans la nature.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyer avec un chiffon doux humide et du savon neutre ; ne pas utiliser de produits abrasifs, d'alcool, d'acétone ou de détergents agressifs qui ternissent la surface.
- Le polycarbonate peut se rayer : ne pas traîner d'objets sur la surface. Ne convient pas à une exposition prolongée aux rayons du soleil.
- La lumière et les conditions ambiantes peuvent influencer la perception de la couleur.

GARANTIE

Le produit est garanti 12 mois contre les défauts structurels non imputables à une utilisation inappropriée, à des chocs, à une exposition à des conditions climatiques extrêmes ou à un défaut d'entretien. La garantie légale de conformité pour les consommateurs reste de 24 mois à compter de la livraison, conformément à la réglementation en vigueur.

ÉLIMINATION

Éliminer le produit hors d'usage et son emballage conformément aux dispositions légales en vigueur, en séparant les matériaux (plastique, métal, tissu, bois, verre) selon les règles locales de tri sélectif. En respectant les obligations prévues par la loi, vous contribuez à la protection de l'environnement.

OPÉRATEUR ÉCONOMIQUE RESPONSABLE (Règl. UE 2023/988)

Importateur: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Pour toute information sur la sécurité du produit, tout signalement d'incident ou toute demande d'assistance, contacter l'opérateur indiqué ci-dessus en précisant le nom du produit et le code EAN figurant sur l'étiquette ou sur l'emballage.

SEDIE RAYA

GEBRAUCHSANWEISUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG: FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN.

PRODUKT

Stuhl aus Polycarbonat. Produkt für die Verwendung in trockenen Innenräumen.

SEDIE RAYA

PRODUKTDATEN

Maximale Belastbarkeit: 110 kg

WARNHINWEISE

- Nicht auf das Produkt steigen und es nicht als Leiter verwenden.
- Nicht schaukeln und nicht auf den Hinterbeinen kippeln.
- Ausgelegt für jeweils nur eine Person bis 110 kg.
- Auf einer stabilen und ebenen Fläche verwenden: Alle Beine müssen während der Nutzung Bodenkontakt haben.
- Das Produkt nicht ziehen oder schieben: Zum Umstellen anheben.
- Das Produkt und seine Verpackung nicht in der Umwelt entsorgen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Mit einem weichen, feuchten Tuch und neutraler Seife reinigen; keine Scheuermittel, Alkohol, Aceton oder aggressiven Reiniger verwenden, die die Oberfläche matt werden lassen.
- Polycarbonat kann verkratzen: Keine Gegenstände über die Oberfläche ziehen. Nicht für längere Sonneneinstrahlung geeignet.
- Licht und Umgebungsbedingungen können die Farbwahrnehmung beeinflussen.

GARANTIE

Auf das Produkt werden 12 Monate Garantie auf strukturelle Mängel gewährt, die nicht auf unsachgemäßen Gebrauch, Stöße, extreme Witterungseinflüsse oder fehlende Pflege zurückzuführen sind. Die gesetzliche Gewährleistung für Verbraucher beträgt weiterhin 24 Monate ab Lieferung gemäß den geltenden Vorschriften.

ENTSORGUNG

Das nicht mehr verwendbare Produkt und seine Verpackung gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgen und die Materialien (Kunststoff, Metall, Stoff, Holz, Glas) entsprechend der örtlichen Abfalltrennung trennen. Durch die Einhaltung der gesetzlichen Pflichten tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

VERANTWORTLICHER WIRTSCHAFTSAKTEUR (Verordnung (EU) 2023/988)

Importeur: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Für Informationen zur Produktsicherheit, Unfallmeldungen oder Serviceanfragen wenden Sie sich an den oben genannten Wirtschaftsakteur und geben Sie den Produktnamen und den EAN-Code vom Etikett oder von der Verpackung an.

SEDIE RAYA

INSTRUCCIONES DE USO E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO.

PRODUCTO

Silla de policarbonato. Producto para uso en ambientes interiores y secos.

SEDIE RAYA

DATOS DEL PRODUCTO

Carga máxima: 110 kg

ADVERTENCIAS

- No subirse de pie al producto ni utilizarlo como escalera.
- No balancearse ni inclinarse sobre las patas traseras.
- Diseñado para soportar una sola persona a la vez, hasta 110 kg.
- Utilizar sobre una superficie estable y plana: todas las patas deben estar en contacto con el suelo durante el uso.
- No arrastrar el producto: levantarlo para desplazarlo.
- No abandonar el producto ni su embalaje en el medio ambiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpiar con un paño suave húmedo y jabón neutro; no utilizar productos abrasivos, alcohol, acetona ni detergentes agresivos que opacan la superficie.
- El policarbonato puede rayarse: no arrastrar objetos sobre la superficie. No apto para la exposición prolongada a los rayos solares.
- La luz y las condiciones ambientales pueden influir en la percepción del color.

GARANTÍA

El producto tiene una garantía de 12 meses por defectos estructurales no debidos a un uso indebido, golpes, exposición a condiciones atmosféricas extremas o falta de mantenimiento. La garantía legal para los consumidores sigue siendo de 24 meses desde la entrega, conforme a la normativa vigente.

ELIMINACIÓN

Eliminar el producto que ya no pueda utilizarse y su embalaje de conformidad con la legislación vigente, separando los materiales (plástico, metal, tejido, madera, vidrio) según la recogida selectiva local. Respetando las obligaciones previstas por la ley se contribuye a la protección del medio ambiente.

OPERADOR ECONÓMICO RESPONSABLE (Reg. UE 2023/988)

Importador: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Para información sobre la seguridad del producto, notificación de incidentes o solicitudes de asistencia, contactar con el operador indicado arriba citando el nombre del producto y el código EAN que figura en la etiqueta o en el embalaje.

SEDIE RAYA

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTA FUTURA. LER ATENTAMENTE ANTES DA UTILIZAÇÃO.

PRODUTO

Cadeira em policarbonato. Produto para utilização em ambientes interiores e secos.

SEDIE RAYA

DADOS DO PRODUTO

Capacidade de carga máxima: 110 kg

ADVERTÊNCIAS

- Não subir para cima do produto nem o utilizar como escada.
- Não balançar nem se inclinar sobre as pernas traseiras.
- Concebido para suportar apenas uma pessoa de cada vez, até 110 kg.
- Utilizar sobre uma superfície estável e plana: todas as pernas devem estar em contacto com o solo durante a utilização.
- Não arrastar o produto: levantá-lo para o deslocar.
- Não abandonar o produto nem a sua embalagem no ambiente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpar com um pano macio húmido e sabão neutro; não utilizar produtos abrasivos, álcool, acetona ou detergentes agressivos que tornam a superfície baça.
- O policarbonato pode riscar-se: não arrastar objetos sobre a superfície. Não adequado à exposição prolongada aos raios solares.
- A luz e as condições ambientais podem influenciar a perceção da cor.

GARANTIA

O produto tem garantia de 12 meses contra defeitos estruturais não decorrentes de utilização indevida, choques, exposição a condições atmosféricas extremas ou falta de manutenção. A garantia legal para os consumidores mantém-se em 24 meses a contar da entrega, de acordo com a legislação em vigor.

ELIMINAÇÃO

Eliminar o produto que já não possa ser utilizado e a sua embalagem em conformidade com a legislação em vigor, separando os materiais (plástico, metal, tecido, madeira, vidro) de acordo com a recolha seletiva local. Ao respeitar as obrigações previstas por lei, contribui-se para a proteção do ambiente.

OPERADOR ECONÓMICO RESPONSÁVEL (Reg. UE 2023/988)

Importador: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Para informações sobre a segurança do produto, comunicação de incidentes ou pedidos de assistência, contactar o operador acima indicado, indicando o nome do produto e o código EAN constante da etiqueta ou da embalagem.

SEDIE RAYA

GEBRUIKSAANWIJZING EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

BELANGRIJK: BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. ZORGVULDIG LEZEN VÓÓR GEBRUIK.

PRODUCT

Stoel van polycarbonaat. Product voor gebruik in droge binnenruimten.

SEDIE RAYA

PRODUCTGEGEVENS

Maximale belasting: 110 kg

WAARSCHUWINGEN

- Niet op het product staan en het niet als ladder gebruiken.
- Niet wippen en niet achterover op de achterpoten leunen.
- Ontworpen voor één persoon tegelijk, tot 110 kg.
- Gebruik op een stabiele en vlakke ondergrond: alle poten moeten tijdens het gebruik contact maken met de grond.
- Het product niet slepen: til het op om het te verplaatsen.
- Het product of de verpakking niet in het milieu achterlaten.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinigen met een zachte vochtige doek en neutrale zeep; geen schuurmiddelen, alcohol, aceton of agressieve schoonmaakmiddelen gebruiken die het oppervlak dof maken.
- Polycarbonaat kan krassen: geen voorwerpen over het oppervlak slepen. Niet geschikt voor langdurige blootstelling aan zonlicht.
- Licht en omgevingsomstandigheden kunnen de kleurwaarneming beïnvloeden.

GARANTIE

Op het product wordt 12 maanden garantie gegeven op constructiefouten die niet te wijten zijn aan oneigenlijk gebruik, stoten, blootstelling aan extreme weersomstandigheden of gebrekkig onderhoud. De wettelijke garantie voor consumenten blijft 24 maanden vanaf de levering, overeenkomstig de geldende wetgeving.

AFVALVERWERKING

Voer het product dat niet meer bruikbaar is en de verpakking af in overeenstemming met de geldende wettelijke voorschriften, waarbij de materialen (kunststof, metaal, textiel, hout, glas) gescheiden worden volgens de plaatselijke regels voor gescheiden afvalinzameling. Door de wettelijke verplichtingen na te leven draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

VERANTWOORDELIJKE MARKTDEELNEMER (Verordening (EU) 2023/988)

Importeur: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Neem voor informatie over de productveiligheid, het melden van ongevallen of verzoeken om ondersteuning contact op met de hierboven vermelde marktdeelnemer, onder vermelding van de productnaam en de EAN-code op het etiket of de verpakking.

SEDIE RAYA

UPUTE ZA UPORABU I SIGURNOSNE INFORMACIJE

VAŽNO: SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE. PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPORABE.

PROIZVOD

Stolica od polikarbonata. Proizvod za uporabu u unutarnjim i suhim prostorima.

SEDIE RAYA

PODACI O PROIZVODU

Maksimalna nosivost: 110 kg

UPOZORENJA

- Ne stojte na proizvodu i ne koristite ga kao ljestve.
- Ne ljuljajte se i ne naginjite se na stražnje noge.
- Namijenjen za jednu osobu istodobno, do 110 kg.
- Koristite na stabilnoj i ravnoj površini: tijekom uporabe sve noge moraju biti u dodiru s tlom.
- Ne vucite proizvod: za premještanje ga podignite.
- Ne odbacujte proizvod ili njegovu ambalažu u okoliš.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Čistite mekom vlažnom krpom i neutralnim sapunom; ne koristite abrazivna sredstva, alkohol, aceton ili agresivna sredstva za čišćenje koja zamućuju površinu.
- Polikarbonat se može ogrebati: ne vucite predmete po površini. Nije prikladan za dugotrajno izlaganje sunčevim zrakama.
- Svjetlost i uvjeti okoline mogu utjecati na percepciju boje.

JAMSTVO

Proizvod ima jamstvo od 12 mjeseci za strukturne nedostatke koji nisu posljedica nepravilne uporabe, udaraca, izlaganja ekstremnim vremenskim uvjetima ili izostanka održavanja. Zakonsko jamstvo za potrošače ostaje 24 mjeseca od isporuke, u skladu s važećim propisima.

ZBRINJAVANJE

Proizvod koji se više ne može koristiti i njegovu ambalažu zbrinite u skladu s važećim zakonskim propisima, odvajajući materijale (plastika, metal, tkanina, drvo, staklo) prema lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja otpada. Poštivanjem zakonskih obveza pridonosite zaštiti okoliša.

ODGOVORNI GOSPODARSKI SUBJEKT (Uredba EU 2023/988)

Uvoznik: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Za informacije o sigurnosti proizvoda, prijavu nezgoda ili zahtjeve za pomoć obratite se gore navedenom subjektu, navodeći naziv proizvoda i EAN kod s etikete ili ambalaže.